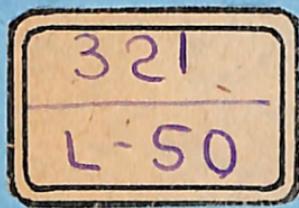


5449



1911.

Դրադաբան «ԿԱՅՄԱԿԻ Թիւ 2

Պրոլետարիատ բոլոր երկիրներու, միաց: Բ:

Ի՞նչ է ՍԵՐ ԾՐԱԳԻՐԸ  
ԿԱ.Մ.

# ՀՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՎԻԼԶԵԼՍ ԼԻՊՔՆԵԽԴ



ՄԱ.Մ. Ա.

ԲԱՐԳՄԱՆԵՑ

Վ. ԶԵՅԹՈՒՆՑԵԱՆ

(115)

Կ. ՊՈԼԵԿ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱ.ՆՈՒԿ Յ. ԳՈԶՈՒՆԵԱՆ

Մեծ-Ռու Խան Թիւ 45

1912

321  
L - 50

321  
L-50

Գրադարան «ԿԱՅՈՒ» ի թիւ 2

Պրոլետարներ բոլոր երկիրներու, միացէ՛ք:

# ԻՆՉ Է ՄԵՐ ԾՐԱԳԻՐԸ

ԿԱՄ

## ԸՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ



ՎԻԼԶԵԼՄ ԼԻՊԲԵՆՔԻԴ



ՄԱՍՍ Ա.

ԹԱՐԴՄԱՆԵՑ

Վ. 2160118605

Վ. ՊԱԼԻՍ 62 P. O. BOX

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ STA. A

ՄԱՍԻՆԻ 6. 40201-ԵՎԱՐ BOSTON, MASS.

Մահապահ համ, թիւ 45

1911



## ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ

ԱՆԳԼԻՔՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՆ

Հնկերվարութիւնը որոշ չափով կը կրէ իր միջավայրին և ժամանակին կնիվը, ասկայև եւ այնպէս նա իր հիմնալիք բանութեամբ միշազգային է:

Հնկերվարութիւնը համաշխահային պրոցեսարիատի արտայացութիւնն է: Անս այդ տեսակին բնեղով խնդիրը, մեր բարգմանած այս գրողին բոլոր սովորականներու համար հետաքրիր ըլլայէ պիտի ըրարդի:

Ամբողջ գործը կը բաղկանայ երկու մասերէ: Առաջին մասը պատրաստուած է 1875 ին, երկրորդը՝ 1894 ին: Առաջին մասը իր ժամանակի սովորական վիճակայութեան մասին կուտայ գեղեցիկ գաղափար մը: Հնկերվարութեան հիմնալիք ակքունենար հոն պարզուած էն այնչափ յասակ, որ անոր ընթեցունը աւելի պիտի հիմնաւոր այն վարդապետութիւնները, որոնք տարիներ իմեր կուրծ տուած են բուռն յարձակութեանու:

Քանի մը անենան կետը կամ, որոնք կը տարեկ թիմ եներկայ գերենանալիք շարժումնեն: **Կ 8464-ար**

Սյս պարագան պէս է վերագրել զիսաւորաբար Հասաղի ազգեցութեան. իսկ այդ սրբագրուած է իր գործին երկրորդ մասին մէջ, որ բացարուած է իր նախորդ տաւաբանութեան պատճառները:

Վերջին մասը ընկերվարութեան պացուցեան յաւագումն է իր վիճակի պարունակութեամբ, սկզբունքներով և տափակութեամբ:

Թարգմանութեան մէջ անձնա առնուած էն մի բա-

ԽՍՀ-Ա ԽԱՆՈՒՄ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴՐԱՄ

34210-68

գ  
այ կետը, որոնք իրենց տեղական համբաւանելովը շահելանութեան զուրկ կին:

Գրյուղիս հեղինակը Վիշիկը Լիսինիս ծնած է 1826 ին: Ռւսած է Կիռնի, Մարզուրի և Պերջիմի համաշխահաներուն մէջ: Լիսինիս նախ միացաւ Գերմանից բանութական շարժումին և 1850 ին Մարտի մէկ Լուսոնի մէջ կ'այրէր իր ախորական, որ կ'աշխատէր բանութական միութիւնները հաստակե, ընկերվարութական հիմնեու վրա:

Իր գարձին խմբագիր նշանակուեցաւ կուսակցութեան պաշտօնական օնկանին: 1870 - 74 ի Յուսիֆ - Գերմանական պատերազմի ժամանակ ինք էր Պետք կատար կերպով պայմանագրան երած անիրաւութեան դեմ, եւ ցանցին բացառեկ Գերման և Յուսինացի բանակին քիչ պատերազմի իրենց միջն չէ, այս պատճառով անոնք ձերբական եւ Հիւսկերի սպառութիւնի բերդին մէջ երկու տարուած բանակութեան բաւարարութեան:

Երբ պատեցաւ Լիսինիս, այժմ նոր խմբագիր Ռւբուրսի, օգնեց Լասաղեաններու և Էյգեանից ներու միջն գործած միութեան, որ կատարուեցաւ 1875 ին ընդունուած Կօրայի ծրագրին համաձայն:

1878 - 1890, ամբողջ 12 տարի Լիսինիս Պիգմարի հակառակերպարութական օրենսդրութեան պայման անձնագորաւոր ապրակը երաւ:

Իսկ մինչեւ այժմ, Գերմանական Բարգավեճութիւնի մէջ, իր առաջնորդողի կեանիվ ծանօթ և ամբողջ ընթեցողներու:

Իր ամբողջ կեանիվն մէջ կարելի է ըսկը, որ պինք ոչ մեկ սկզբունք կը զնիւր իր անհատական շահին կամ յառաջդիմութեան համար»: Ինք կեանիվ անհրաժեշ պիտոյններով միայն կը զնիսնար, այնչափ որ կարող յիներ պաշտպանել իր դատը:

# Ի՞նչ է Մեր Ծրագիրը

## Կամ Հնկերվարութիւնը

Նիւթին սկսելէ՝ առաջ՝ քանի մը խօսք մեր կուսակցութեան անունի մասին։ Մեր կուսակցութիւնը կը կոչուի Սօսիալ Տէմոքրատ կամ Սօսիալիստական բանուորական կուսակցութիւն։ Մենք դրօշակակիրներն ենք ընկերվարութեան։ Սօսիալ Տէմուլքրախառնի աւելի ընդարձակ նշանակութիւն քան Տէմուլքրախ (Խամկավարութիւն) բառը։ Տէմուլքրախ կը նշանակէ նախ՝ ժողովրդէն ընտրուած կառավարութիւն մը, երկրորդ այն ընկերական կազմը, որ կը բղիի այդ կարգի կառավարութիւնէ մը։ Ուրիշ բացարութեամբ՝ Տէմոքրասի կը նշանակէ ժողովրդային տիրապետութիւն։

Տէմուլքրախ յունարէն բառ մ'է և չատ անգամ թարգմանուած է «Ժողովրդական իշխանապետութիւն», բայց բոլորովին ճիշտ չէ տրուած այդ բացարութիւնը։ Նա չի համապատասխաներ Տէմուլքրախ բառին տրամաբանական ըմբռնողութեան։ Անա թէ ինչպէս — ժողովուրդ կը նշանակէ՝ պետութիւնը կազմող անհատներու ամբողջութիւնը։ Իսկ ամբողջութիւնը կարող չէ տիրապետել, քանի որ իրմէ գուրս չկան ուրիշներ, որոց վրայ տիրապետէ նա։ Իշխանութիւնը մը միշտ կ'ենթագրէ հապատակի գոյութիւնը։ Հոս ամբողջը մասնակից են իշխանութեան, չկայ կառավարուող։ Նետեւաբար չկայ նաև իշխող, իշխանապետութիւն։

Ամէն պարագայի տակ սակայն, պահանջը արդար և տրամաբանական է։ Անհրաժեշտ է, որ պետութեան մասնակցին, բայցի մանուկներէ, նոյն պետութեան բալոր հպատակները, աւելին կայ զեռ, այս մասնակցութիւնն է, որ պիտի վեց պատասխան է պատասխանը միանալու մը, որ կ'ընդունի թէ պետութեան նպատակն է պահովել բոլոր իր հպատակներուն բարձրագոյն երջանկութիւնը, բան մը, որ կարելի է իրականացնել այն ատեն միայն, երբ արդար հմերու վըրայ կը կանոնաւորուի ընկերային աշխատանքը, ահա այս ըմբռնումներով օժտուած կուսակցու-

ընկերային բոլոր տառապանքներուն և շարաւոտ վէրքերուն։

Ինչո՞ւ ուրեմն մենք չենք կոչուիր Տէմուլքրաներ, որոնք հին կուսակցութիւն են և ունին իրենց անցեալի պատմութիւնը։ Պատասխանը պարզ է՝ ճիշտ անոր համար, որ անոնք ունին իրենց այդ պատմութիւնը։ Այն օրէն, երբ երևան եկաւ ընկերութեան ներկայ ձեփ արդիւնաբերութիւնը իր բոլոր գասակարգային հակամարտութիւններով ու պայքարներովը, այդ օրէն սկսեալ, Ռամկավարութեան զրօցը ծառայած է քօղարկելու ժողովուրդին աչքէն այն խրամատը, որ բացւած է ընկերութեան պառակտուած այդ երկու գասակարգին միջւ։ Մենք տեսած ենք մեր աշխերովը թէ ինչպէս, Տէմուլքրախ անուան տակ, անոնք, որպէս կատաղի հակառակորդներ, կոռուած են աշխատաւոր գասակարգին դէմ։

Տէմուլքրախ բառը, նոյնիսկ ամենաանկեղծ Տէմոքրատներու բերնին մէջ, որոնք կաշխատին իրականացնել ժողովրդապետութիւնը, ունի աւելի նեղ և սահմանափակ նշանակութիւն։ Անոնց ըմբռնումով, այդ բառը կը պարփակէ միմիայն քաղաքական և կառավարական շրջանակները։ Նոյն այդ նեղ և անտրամաբանական հայեացքն է, որ կը տիրէ, նոյնիսկ այսօր, Տէմուլքրախի մասին։ Իսկ կուսակցութիւնը մը, որ ջերմապէս կը ցանկայ իրականացնել իշխանապետութիւնը, որ գիտէ թէ կառավարութիւնը նպատակ չէ, այլ միջոց, որ կ'ընդունի թէ պետութեան նպատակն է պահովել բոլոր իր հպատակներուն բարձրագոյն երջանկութիւնը, բան մը, որ կարելի է իրականացնել այն ատեն միայն, երբ արդար հմերու վըրայ կը կանոնաւորուի ընկերային աշխատանքը, ահա այս ըմբռնումներով օժտուած կուսակցու-

թեան մը արտայայտիչը կարելի չէ նկատել Տեմուրասի բառը, իր ներկայի խմաստովը :

Սօսիալ Տեմուրասիա՝ Սօսիալ Տեմուրասիի բառն է ահա, որ կարող է արտայայտել մեր տեսակէտը : Սօսիալ կը նշանակէ ընկերակցութիւն, ակնարկելով ընկերութիւնը : Սօսիալ Տեմուրասիա կը նշանակէ ժողովրդապետութիւն, թէ ընկերական և թէ քաղաքական շրջանակներու մէջ . արդար, խմաստուն և արժանաւոր կարգաւորում մը, թէ՛ պետութեան և թէ ընկերութեան մէջ : Սօսիալ մեզը ընկերութեան զիտութիւնն է, զիտութիւն մը, որ կը քննէ ընկերութեան ներկայի անհեթեթ և ապագայի այն արդար կարգ ու սարքերը, որոնք պիտի տիրապետեն չնորդիւ իր հետևորդներուն : Սօսիալիստական՝ կը նշանակէ այն, որ կը բղիքի այս զիտութեան զլխաւոր սկզբունքներէն : Սօսիալիստ կը նշանակէ այն, որ կը դաւանի այդ զիտութիւնը :

Մենք կանուանուինք նաև Բանուորական կուսակցութիւն, որովհետեւ բանուոր դասակարգէն հազարաւորներու միացեալ ուժն ու կենսական շահագրգութիւնը միայն կարող պիտի ըլլայ իրականացընել Սօսիալիզմի պահանջները : Իսկ Բանուոր բարի տակ մենք կը մընենք բոլոր անոնք, որոնք պորտաբոյչ չեն, որոնք չեն ապրիք ուրիշին աշխատանքովը : Բացի քաղաքի և գիւղի աշխատաւորներէ՝ կան նաև փոքրիկ ագարակապաններ, մանր վաճառակամներ, որոնք բոլորը կը հառաջեն կապիտալի բեռան ծանրութեան տակ : Կան հարիւր հազարաւոր մանր գործատէրեր, որոնք ամէն կիւրակէ փարստիներով կը վագեն, որպէսզի իրենց գործաւորներու շաբաթականը վճարելու համար կարող լինին փոխաստուութիւն մը կնքել : Անոնք երջանիկ պիտի համարուին, եթէ նոյն իսկ

իրենց անձին համար ապահովեն գործաւորի մը աշխատավարձը :

Արդ, մեր նպատակին համելու համար 1875 Մայիս 22-27ին Գերմանիայ բոլոր կողմերէն 127 պատգամաւորներ, երկար խորհրդակցութիւններէ վերջ, ընդունեցին հետեւեալ ծրագիրը :

1.— Աշխատութիւնը աղբիւրն է բոլոր հարլաստութեան և կուլտուրայի : Եւ քանի որ աշխատանքը հասարակական է, հետևաբար ընկերութեան, այսինքն անոր իւրաքանչիւր անդամին կը պատկանի այդ նոյն հաւաքական աշխատանքին արտադրութիւնը : Ընդհանուր պարտազիր աշխատանք և օրինաւոր կարիքներու համաձայն բաշխում :

Ներկայ ընկերութեան մէջ աշխատանքի միջոցները, մենաշնորհը եղած են կապիտալիստ, գրամատէր դասակարգին, որուն անմիջական հետեւանքը եղած է աշխատաւոր դասակարգին ստորագասումը, իսկ սա աղբիւրն է կեանքի բոլոր դառնութիւններուն և զանազան ձեր տակ յառաջեկած գերութիւններուն :

Արտադրութեան միջոցները պէտք է սեփականութիւնը դասնան հանրութեան, և հաւաքական աշխատանքի արագագութեան բաւխումը անհրաժեշտ է դնել արդար հիմքու վրայ, որպէսզի մենք կարող լինինք ողջունել աշխատանքի աղատագրումը :

Այս մեծ գործին գերակատարն է բանուոր դասակարգը, որու կողքին ոչչաքախնի տիպուր գերը կը կատարեն միւս բոլոր դասակարգերը :

2.— Այս սկզբունքներու հիման վրայ, Գերմանիոյ Սօսիալ Տեմուրատ կուսակցութիւնը, օրինական ամէն միջոցներով, պիտի ձգտի ձեռք բերել աղատ պետութիւն մը, խորտակել աշխատա-

վարձի երկաթէ օրէնքը, ջնջել շահագործումը և ընկերային ու քաղաքական ամէն կարգի անհաւասարութիւն :

Գերմանիոյ սօսիալիստական բանուորական կուսակցութեան գործունէութեան դաշտը թէպէտ կը ներկայանայ իր Ազգային շրջանակը, սակայն նա կը հաւատայ, որ այս աշխատաւորական շարժումը միջազգային է և ուստի կ'որոշէ իրագործել բանւորական ամէն պարտականութիւն, որ պիտի ծառայէ համամարդկային եղբայրութեան իրականացման :

Ընկերային այս հարցի լուծման իրեւ որոշ քայլ-Գերմանիոյ բանւորական սօսիալիստ կուսակցութիւնը կը պահանջէ, պետութեան օգնութեամբ հաստատել արտադրողական ընկերութիւններ, աշխատաւոր ժողովուրդի Ռամկավարական հակակըշումն տակ: Այս կազմակերպութիւնները ճարտարարուեան ու հողագործութիւնը պիտի դնեն այն տեսակ յարաբերութեան մէջ, որմէ երեւան գայ ապագայ սօսիալիստական կազմակերպութիւնը(\*):

Գերմանիոյ Սօսիալ Տէմոքրատ կուսակցութիւնը, պետութեան համար իրեւ հիմնական սկզբունքներ, կը պահանջէ հետեւեալիքը:

1— Բոլոր հասարակական ու պետական ընտրութիւններու մէջ ընդհանուր, հաւասար, ուղղակի, գաղտնի, և սիփողական քուէարկութիւն:

2— Ժողովաւորդին կողմէ ուղղակի օրէնսդրութիւն: Ժողովաւորդը պիտի որոշէ պատերազմը կամ խաղաղութիւնը:

3— Ընդհանուր սպառագինում, միլիոնիա՝ փոխան հաստատուն բանակի:

(\*) Արտադրողական ընկերութիւններու միջոցաւ Սօսիալիզմի հանելու զաղափարը վերագրելի է Լասալի ազգեցութեան, որմէ բոլորին ազատ է ներկայ Գերմանական Ս. Տէմոքը. կազմած էրտիուրտի ծրագրով: Վ. Զ.

4— Ջնջումն խարողական բոլոր օրէնքներու, մամնաւորապէս այն օրէնքներու, որոնք կը կաշկանդեն մամուլի, ընկերակցութեանց և գումարումներու ազատութիւնը, կը կաշկանդեն հասարակական կարծիքը, գաղափարներն և հետազօտութիւնները:

5— Օրինական պատիժ և ձրի դատավարութիւն:

6— Ընդհանուր, հաւասար, աշխարհիկ և սիպողական գաստիարակութիւն, պետութեան միջոցաւ: Ամէն կարգի արուեստներու մէջ ազատ զարգացում: Կրօնքը անհատական համոզումիպէտք է թողուի:

Գերմանիոյ Սօսիալ Տէմոքրատ կուսակցութիւնը ներկայ ընկերութեան մէջ կը պահանջէ հետեւեալները:

1— Ընդլայնումն քաղաքական իրաւունքներու: Ազատութիւն համաձայն հետեւեալ պահանջներու:

2— Փոխան ներկայ դրութեան, մասնաւորապէս անուղղակի տուրքերու, թէ պետութեան և թէ քաղաքավետութեան համար տուրքի յառաջաստական դրութեան գործարքութիւնը:

3— Միութիւններու անկաշկանդ իրաւունք:

4— Ընկերութեան պէտքերուն համեմատ, կը մաստումն աշխատանքի ժամերուն:

Ջնջումն կիրակնօրեայ աշխատանքի:

5— Կանանց և մանուկներու առողջութիւնն ու բարոյականը վիասող աշխատութեան խպառոչնչացումը:

6— Գործաւորին կեանքն ու առողջութիւնը պաշտպանող օրէնքներու հրատարակումը: Գործաւորին բնակարանը առողջապահական հակողութեան տակ պէտք է ըլլայ: Հանքերը, գործարանները, խանութիւնները և անային արհեստաները պէտք է են-

թարկուին մասնաւոր պաշտօնեայի մը հսկողութեան, որ կ'ընտրուի ժողովուրդէն։ իսկ ասոնց գործադրութիւնը ապահովող ազդեցիկ օրէնքներ։

7— Բանտարին աշխատանքի կանոնաւորումը։

8— Կատարեալ ազատութիւն, որպէս զի գործաւորներ կարող ըլլան գործածել իրենց փոխադրձ օգնութեան գումարները։

Ո՞վ կարող է չհամաձայնիլ այս ծրագրին հետ, երբ նա անկերծութեամբ ցանկացող է մարդկային ընկերութեան բարելաւման։ Ո՞վ կարող է ուրանալ, որ այս ծրագրի իրականացումը պիտի բերէ աշխարհի օրհնութիւնը։

Դիտենք ընկերութիւնն ու պետութիւնը, իրենց ներկայ դրութեամբ։

Տեսէ՛ք, բոլոր իշխանութիւններն ու ապրելու միջոցները կը գտնուին չնչին փոքրամասնութեան մը ձեռքը, իսկ այս վերջինը կը գործածէ զանոնք, ապահովելու պետութեան և ընկերութեան իրեն չնորհած առանձնաշնորհումներն ու առաւելութիւնները և արգիլու հպատակ մեծամասնութեան ձգումները, դէպի քաղաքական և ընկերային իրաւունքները։

Ո՞վ է աէրը քաղաքական իշխանութեան .— չնչին փոքրամասնութիւն մը, որ չնորհիւ իր հարասութեան և կամ ժառանգութեան, հըսչակուած է առանձնաշնորհեալ դասակարգ։ Ժողովուրդի մեծամասնութիւնը մնացած է անտէր, անօգնական և ուստի իրաւագուրկ, որովհետեւ ուր գտնուած է իրաւունք, առանց անոր կողքին կանգնած ըլլալու զայն ապահովող ուժը, իշխանութիւնը։ Այդ ինքնին երեւակայութիւն է, պատրանք և զաւեցտ։

Ի՞նչ կը նշանակէ օրէնսդրական ներկայացուցչութեան մը իրաւունքը ունենալ, երբ այդ կը

մնայ միայն խօսքի սահմանին մէջ, և ամենադոյզն ազդեցութիւնն իսկ չունենար երկրին պետութեանը վրայ։ Փոքրամասնութեան իշխանութիւնը կը գործածուի ինպատճ իր շահերուն և ոչ թէ հպատակ մեծամասնութեան։ Նա չհետաքրքրուիր իր հպատակներով։ չհետաքրքրուիր այնպէս, ինչպէս պարակապանը՝ իր սեւամորթ գերիով։ Սեւամորթին շահը կարեւորութենէ զուրկ է ազարակապանին համար։ Անոր շահազրգութիւնը կը դառնայ միայն իր անձին շուրջ և նա կը գործածէ զայն համաձայն իր անձնական շահերուն։

Այսպէս դասաւորուած են նաև, ներկայ պետութեան մէջ յառաջացած յարաբերութիւնները։ Այն ազգբունքը, որով տիրապետուողի շահերը կատորագասուին տիրապետողի շահերուն, կը բղիմի բուն իսկ տիրապետելու գաղափարէն, որովհետեւ ի՞նչպէս կարելի է երեւակայել տիրապետութիւն՝ առանց շահազրծման։ Պարզ է ուրեմն, որ պետական կազմը պէտք է ենթարկուի հիմնական ձևափոխութեան մը։ Պահանջ, որ կը բղիմի տիրապետող դասակարգի անմիջական շահերէն։ Պետութիւնը միանգամ ընդ միշտ պէտք է զադրի մասնաւոր անձնաւորութիւններու և կամ դասակարգի մը սեփականութիւնը լինելէ և պէտք է յատկացուի ամբողջ ժողովուրդին, ուր ամէն անհատ օժտուած ըլլայ հաւասար իրաւունքներով, չնջուի տիրապետութիւնը և հաստատուի իրաւահաւասարութիւնը՝ առանց դասակարգային խորութեան։

Ահա թէ ինչ բանի կը յասի Սօսիալ Տէմոքրատիան։ Ներկայ դասակարգային տիրապետութեան փոխարէն պէտք է երեւան գայ ժողովրդային ազատ կառավարութիւնը։

Մեր այս պահանջները սակայն, ծագում արւած են կարգ մը թիւր ըմբռնումներու։ Մեր հա-

կառակորդները կը պնդեն թէ՝ մենք կաշխատինք այս կերպով հաստատել գործաւոր դասակարգին տիրապետութիւնը, թէ մեր այս պահանջները չէ թէ կը ձգտին ջնջելու տիրապետութեան սկզբունքը, այլ անոնք կը ձեւափոխեն սոսկ անոր եղանակը:

Մենք բացատրեցինք արդէն թէ ի՞նչպէս տիրապետելու գաղափարը հակառակ է Տէմոքբատական սկզբունքներուն և ուստի բոլորովին հակառանեայ՝ Սօսիալիզմին։ Ինչ որ հակառակ է Տէմոքբատիին, հակառակ է նաև մեղ. ինչ որ կը պահանջէ տէմոքբատին (Ռամկավարութիւն), կը պահանջներ նաև մենք՝ Սօսիալ Տէմոքբատներս, սա տարբերութեամբ միայն, որ մենք կը նշմարենք այս բոլորին հետեւութիւնները, իսկ անոնք թաղուած քաղաքական նախապաշարումներու մէջ, զուրկ են ապագան դիտելու քաջութենին։ Ուստի պէտք է հետեւցնել թէ Սօսիալ Տէմոքբատիան գործնական Տէմոքբատին է։

Սա նոր հիմերու վրայ պիտի դնէ պետութիւնն ու ընկերութիւնը։ Պիտի հաստատէ համամարդկային հաւասարութիւնը։ Պիտի ջնջէ անհաւասարութեան բոլոր աղբիւրները։ Պիտի չհանդուրժէ ախրողին և եղբայրական հիմերու վրայ պիտի հաստատէ ապատ մարդոց ընկերութիւնը։

Այս բոլորը իրականացնելու համար, արտադրութեամ ներկայ կերպերը պէտք է վերջ գտնեն։ Ներկայ ընկերութեամ անտեսական յարաբերութեանց հիմը, այսինքն օրավարձի գրութիւնը, պէտք է խսպատ անհետի։

Աշխատութիւնն է, որ յառաջ բերած է բոլոր ընկերային հարստութիւններն ու կուլտուրան։ Նա է, որ մեղ տուած է ամէն ինչ։ Բայց այդ աշխատանքը հասարակական է, համագումարը

այն բոլորին, որ կ'արտադրէ ընկերութիւնը հաւաքաբար։ Զէ որ այս օր կարելի է վայելել ամբողջ կուլտուրայի արդիւնքը, առանց անհատական աշխատանքի, իսկ գործաւոր մը, իր բոլոր ձարպիկ ու խելացի յատկանիշներով, իր գործ դրած բոլոր աշխատանքովը, բացարձակապէս անկարելի է, որ ապրի առանց հասարակական աշխատանքին, առանց որու, մենք կենդանիներ ենք և ոչ թէ մարդիկ։

Պարզ է ուրեմն, որ աշխատանքը հասարակական է և այդ կը կազմէ պետութեան և ընկերութեան հիմնաքարը։ Այդ նոյն յատկանիշովը օժտուած է ամէն դարու և ժամանակի աշխատանքը։ Հասարակական էին գերիին աշխատանքը հին դարու, ճորտին աշխատանքը միջին դարու և բանւորին աշխատանքը նոր դարու մէջ։ Բայց աշխատաւորը մինչև ցարդ կարող չեղաւ վայելել իր աշխատանքին արդիւնքը։ Հին դարու գերին կ'աշխատէր իր տիրոջ, միջին դարու ճորտը կ'աշխատէր իր աւատապետին, իսկ ներկայ դարու վարձւոր աշխատաւորը կ'աշխատի իր դրամատիրոջ համար։ Այս զրութեան մէջ է ան հակասութիւններու ծրարը, հոս է անարդարութիւնը, զրութիւն մը, որուն բարելաւման կ'աշխատի նոյն ինքն Սօսիալ Տէմոքբատիան։ Քանի հասարակական բնոյթ կը կրէ աշխատանքը, նոյն յատկանիշովը պէտք է օժտել նաև անոր արդիւնքը։ Աշխատանքի արտադրութիւնը պէտք է պատկանի զայն արտագրողին, տառապանքն ու թշուառութիւնը պիտի չմօտենայ անոր, կեանքի վայելքը պիտի լինի անոր անբաժան ընկերը։

Իսկ այս կերպով մեն օ չէ թէ կ'աշխատինք ջնջել սեփականութիւնը, այլ կը պայքարինք այն զրկանքներու դէմ, որուն ենթարկուած է սեփա-

կանութիւնը: Կը պայքարինք սեփականազրկման՝ ընկերային գողութեան դէմ: Մենք կը պահանջենք «Բնագրաւողներու բռնագրաւումը», ինչպէս կը կոչէ Մարքս: Եւ բոլոր անոնք, որոնք Քրիստոնեաց անունը կը կրեն, պարտին ուժ տալ մեր այս ձեռնարկին, քանի որ Նոր Կտակարանը արդէն իսկ իր պարզ ու խիստ նախնական ձեւերովը կը պահանջէ համայնական կեսնքի (communism) գրութիւնը և նախկին Քրիստոնեաները, որոնք դեռ կը պահէին «Մաքուր վարդապետութիւնները», առաջ տարին այդ սկզբունքը, իր բոլոր ծայրայեղութիւններովը:

Դիտենք պահ մը մեր ներկայ գրութիւնը: Ո՞վ կարող է ուրանալ, որ ներկայ ընկերութեան մէջ կ'ապրի մեծամասնութիւն մը, որուն բաժինը այս աշխարհի մէջ եղած է տառապանքն ու վիշտը, իսկ փոքրամասնութիւն մը միայն կարող եղած է ձեռք ձգել այն տեսակ պայմաններ, որոցմով նա արժանի եղած է «Մարդ» կոչուելու:

Հոս չէ տակաւին չարիքներու մեծագոյնը, դեռ աւելին կայ: Հարստութիւնը արդիւնքն է աշխատութեան. իսկ կեանքի այս անհաւասարութիւնը մասսամբ արդարանալի պիտի ըլլար այն ժամանակ, երբ թշուառութեան ժառանգորդները ըլլային ծոյլերն ու անգործները: Իրականութեան մէջ սակայն, դրութիւնը կը ներկայացնէ ճիշդ հակապատկերը: Կապիտալիզմի տնտեսագէտ՝ ձո՞ն Սթուարթ Միլ, որ մեր հակառակորդներու կողմէ յարգուած հեղինակներէն է, ներքին խիստ սուր հայեցողութեամբ մը բացարած է թէ ի՞նչպէս ներկայ ընկերութեան մէջ արտադրութեան բաշխումը, համեմատելով տրուած աշխատանքի ծանրութեան, տրամագծապէս հակառակ ուղղութեամբ կը կատարուի: Նա, որ շատ կ'աշխատի, քիչ կը ու-

տանայ: Նա, որ չ'աշխատիր, բայց ուղղակի կամ անուղղակի միջոցներով կարող կը լինի աշխատացնել ուրիշները, կ'ստանայ առատութեամբ: Թը ուառութիւնը աշխատանքի, իսկ հարստութիւնը՝ ծուլութիւնն մնայուն բաժիններն են: Անոնք, որ արտագրած են այսպէս կոչուած «Ազգային հարցատութիւնը», զրկուած են անկէ: Այն մենաշնորհը եղած է ծոյլերուն: Իսկ այս կերպով յառաջացած անհաւասարութիւնը, գարձած է ազաղակող ամենամեծ անարդարութիւնը: Մեր հոչակաւոր քաղաքակրթութիւնը սպիներ ունի իր վրայ, պէտք է մաքրել զայն, անարդարութիւնն է այդ սպին, պէտք է պայքարի անոր գէմ, մասնակցութեամբ բոլոր աննոց, որոց մէջ կը պատրայ արդարութեան վերջին կայծը: Մակերեսային ջանքերն ու աշխատութիւնները կարող են ախտանիշները միայն երեւան բերել և վէրքը խորունկցնել: պէտք է արմատէն բռուժել զայն: Քաղաքական անտեսագիտութիւնը կը փաստէ, որ ամրազ հարստութիւնը արդիւնք է աշխատանքի: Ընկերվարութիւնը կը պահանջէ, որ աշխատութիւնը կարող ըլլայ հնձել իր պատուլը: Ներկայիս աշխատաւորը իր աշխատանքը օրավարձով կը ծախէ ծոյլերուն և այս կերպով կը շահագործուի մնոնցմէ: Ահա թէ ո՞ւր պէտք է փնտուել չարիքներու աղբիւրը: Պէտք է կործանել օրավարձի դրութիւնը, որպէս զի աշխատանքը աղատագրուի և արդարութիւնը տիրապետէ:

Անհատական աշխատանքը, ինքն ըստ ինքեան չունի արդիւնքներական ուժ: Նա, համաձայն իր էական յատկութեան, պիտի լինի հասարակական: այս կերպով աշխատանքը կը միանայ ի նպաստիրաքանչիւր անհատի և անհատը կը վայելէ հաւաքական աշխատանքի հաւաքական արտադրութիւնը:

Այս է, ահա, զոր մենք կ'աշխատինք հաստատել ներկալի շահագործող դրութեան փոխարէն։ Սօսիալիստական համագործակցութիւն՝ փոխան վարձատրեալ աշխատութեան։

Կապիտալը ուրեմն . . .

Կապիտալը կը մնայ անոր քով, որու կը պատկանի ինք արդէն, այսինքն՝ աշխատութեան։ Զկայ կապիտալ առանց աշխատանքի, ուստի կապիտալը պիտի ծառայէ մի միայն աշխատանքին։ Շատախօսներ կը պնդեն թէ կապիտալը եւս կ'առեղծէ արժէք։ Կապիտալի այդ ջերմ ինկարկուները կարող են իրենց ամբողջ կապիտալը, նոյն իսկ բոլոր աշխարհինը դիզել մէկտեղ և պիտի տեսնուի, որ տարի մը վերջ մէկ բէննի իսկ պիտի չաւելնայ։ Կապիտալը չէ թէ միայն զաւակն է աշխատանքին, այլ նա կարող չէ ածիլ առանց այս վերջինիս։ Կապիտալը առանց աշխատանքի չունի ու է իրաւունք, մինչդեռ աշխատանքը առանց կապիտալի գարձեալ ունի իր սեփականութեան իրաւունքը։

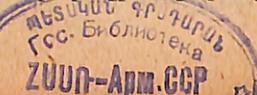
Արտագրութեան բռնապետական եղանակը հակադաձ դիրքի մը մէջ դրած է այն բնական յարաբերութիւնը, որ կայ աշխատութեան և կապիտալի միջև, ու այս կերպով աշխատանքը գերին եղած է դրամագլխին։ Արդեօք մեր օրավարձի դրութիւնը գերութիւն չէ։ Արդեօք մենք կարող ենք համնիլ այն եղանակացութեան թէ՝ քանի որ ներկայիս բանւորը աւելի գիւրաւ կարող է փոխել իր աէրը, ուսափ նա ազատ է գերութենէ։ Արդեօք ներկայ գարու քաղցը բանւորը աւելի պինդ և անգիտօրէն չի կապեր աշխատանքին քան աշխարհի ամենազօրաւոր շղթաները։ Իսկ մեր հակառակորդները կառարկեն թէ բանւորը ներկայ գարուս աւելի բարելաւ է, քան անցեալ գարերու

մէջ։ Ճիշդ կամ սխալ ըլլայ այս եղանակացութիւնը, մենք չենք ուզեր անդրագառնալ այդ մասին։ Նոյն իսկ ընդունելով անոր ձմարատութիւնը, դեռ այդ չ'ասպացուցաներ ո եւ է իրագութիւն։ Սօսիալիստ բանւորի բաղձանքը չէ թէ լաւ, այլ հաւասար վիճակի դրութիւնն է։

Նա չցանկար այլեւս աշխատիլ ուրիշին համար։ Նա կը պնդէ, որ ամէն ոք հաւասար աստիճանով պիտի վայելէ աշխատութեան արդիւնքը և քաղաքակրթութեան պատուները։ Անոր դատողութիւնը և արդարաբութեան զգացումը թոյլ չեն տար իրեն իր պահանջները գնել շնորհաց արողին և ոչ ալ կ'ընդունի ընկերութեան մէջ անհատի մը ստորագատումը, մէկ ուրիշն։ Նա կը պահանջէ հաւասարութեան թագաւորութիւնը։

Մէկ կողմ թողլով աշխատանքի արտադրութեան այս անարդար բաշխման ինքիրը, մենք կ'անցնինք ուրիշ կէտի մը։ Ներկայ կապիտալիստական արդիւնաբերութիւնը անկարող է հայթայիցել ընկերութեան իւրաքանչիւր անհատին այն անհրաժշա պիտոյքը, որոցմով անոնք կարող պիտի ըլլան պահել իրենց գոյութիւնը իրեւ մարդիկ։ Ուստի անհրաժեշտ է մտածել արդիւնաբերութեան ուրիշ բարձրագոյն ձևի մը մասին, որ կարող ըլլայ լրացնել այդ պայմանները։ Իսկ այդ կարելի է իրականացնել ընկերութեան համայնական արդիւնաբերութիւնով և աշխատանքի Սօսիալիստական կազմակերպութիւնով, որով ընկերութեան կեղրունացեալ դրամագլուխը կը գործածուի ինպաստ ամրող ընկերութեան։

Ընկերութեան այս ապագայ փոփոխումին հանդէպ, աղաղակ մը կը բարձրանայ առանձնաշնորհեալ փոքրամասնութիւնէն, աիրող դասակարգէն։ Իբրև թէ մենք կ'աշխատանք հիմնայատակ



Խորսակել ընկերութեան ներկայ կազմը և անոր աւերակիներուն վրայ հաստատել երեւակայական շնչք մը: Սակայն մեր ցանկութիւնն է ջնջել, ինչ որ կը խեղդէ ձայնը, յառաջացնել ընկերութեան մտաւոր գարգացումը և հասցնել զայն գրութեան մը, ուր այլեւս մեծամասնութիւնն շահը պիտի չը գոհուի փոքրամասնութիւնն: Առանձնաշնորհեալ անհատներու և ընկերային ու քաղաքական մենաշնորհներու փոխարէն, մենք պիտի պաշտպանենք ամբողջութեան իրաւունքներն ու շահերը: Արդարութիւնը պիտի տիրապետէ, իրեւ ամենաբարձր օրէնքը պետութեան և ընկերութեան մէջ: Ծլարձակւող նորաբողբոջ կեանքին առջև արեւը պիտի չխափանուի բոլոր մասնաց կողմէ, որոնք կապրին և սակայն կարող չեն բաւարարութիւնն տալ ընկերութեան յարածուն քաղաքական պիտի տիրապետութեան պահանջներուն: Կուլտուրայի օրինական ընտարչումը պիտի ստանայ իր բնական ուղին, բան մը, որ խափանուած էրներկայի տիրող գասակարգէն: Այժմ ամենափրկի փորձ մը՝ տապալելու ներկայ մերքենական դրութիւնը և հաստատելու միջին դարու մանր արդիւնաբերութեան շրջանը, պիտի նկատուի յիմարութիւնն, որովհետեւ ամէն ոք գիտէ թէ այդ շրջանին յաջորդած է արդիւնաբերութեան ուրիշ աւելի զարգացած ձև մը: Ու երբ միջին դարուն և կամ նոյն իսկ ներկայ դարու առաջին շրջանին վեր կենար ու եւ է անձ և պնդէր, որ մանր արդիւնաբերութեան ձեւը խիստ սուղ և նուազ շահաբեր է և թէ պէտք է ներկային ճարտարարուեստական յեղափոխութեամբ վերջ տալ այդ գրութեան և հաստատել նորը, պիտի նկատուէր այն, ինչ որ մենք կը նկատուինք ներկայ կարգերու և կամ անկարգութեան մոլեռանդ պաշտպաններէն:

Կէս դար վերջ եւս նոյն բաղդին պիտի արժա-

նանայ նաև այն, որ ներկայ կարգերը վերականգնելու փափաքովը արտայայտուելու դժբախտութիւնը ունենայ, ու երբ մենք այս օր կը նախատեսենք ապագայի այդ փոփոխութիւնը, կ'սպաննեն մեղ ու կը հալածեն. բայց արտադրութեան ներկայ ձեւի փոփոխութիւնը այնչափ անհրաժեշտ և որոշ է, որչափ որ էր միջին դարու կեանքն մարդկութեան անցքը դէպի ի նոր կարգերը: Մենք չենք երազատեսները, անդործնական տղայամիտները, ինչպէս կը կոչեն մեղ ուրախութեամբ մեր հակառակորդները: Այս ածականներով պէտք է որակել անոնք, որոնք ներկայ կարգերը կ'ընդունին անփոփոխելի ու յաւիտենական, և կը յաւակնին իրենց ուժովը պաշտպանել զանոնք քայլքայումէ:

Մենք չենք կարող ընել այդ շարժումի մանրամասն որակումը: Շարժումը արդիւնք չէ մարդկային «Քաղաքաբարներուն» կամ «Ակզբունքներուն», այլ նա ընդհանուր արտայայտութիւնն է կեանքի իրականութենքն յառաջացած գասակարգային պայքարին— պատմական շարժում մը, որ ամէն դարու մէջ առաջ կը տարուի պարզ և որոշ քայլերով:

Այս բացարութիւններէն վերջ՝ ոչ ոքի գլուխար պիտի չլինի ըմբռնել մեր ծրագրի սուաջին (I և II) մասը: Դէզը կրկին գնենք: Ամէն կարգի թշուառութիւնն և սարկութիւններու (մասնաւորապէս քաղաքական գերութեան) արմատը, գործաւոր գասակարգին մատեսապէս ստորագաս զըրութիւննէ և այս կարելի է ապացուցանել խիստ պարզ օրինակով մը: Ենթադրենք պահ մը, որ իւրաքանչիւր անհատի քաղաքական իրաւունքները պաշտպանուին, ընդունինք հաւասար-ընդհանուր գուէարկութիւնը, մամուլի և գումարումներու ազատութիւնը, միեւնոյն ժամանակ պահ-

պանուի ներկայ անսեսական յարաբերութիւնները, մնայ օրավարձի գրութիւնը և կապիտալը իր տիրապետութիւնով:

Ի՞նչ արդիւնք պիտի տար այս գրութիւնը,  
— Անհաւասարութիւն: Ամբողջ զանգուածին աղի արցունքը պիտի չցամաքէր իր այտերուն վրայէն և փոքրամասնութիւնը, իր անհամեմատ հարստութիւնովը, պիտի շարունակէր վայելել իր դիրքը: Աշխատաւոր մեծամասնութիւնը գրածեալ ենթակայ պիտի մնար դրամատէր փոքրամասնութեան: Իսկ տնտեսական այս պայմաններու տակ, քաղաքական ազատութիւն կոչուած բացարութիւնը ինքնին ցնորք է և չունի գործնական ո և է նշանակութիւն: Արդեօք մննք մեր Բայխատակի ընտրութիւններէն չենք ստացած պէտք եղած փորձառութիւնը, երբ գրամատէրը իր բանուորներու վրայ կը գործադրէ այն տեսակ ճշումներ, զորս պիտի չգործադրէր թերեւս ամենայետադէմ պետութիւնն իսկ:

Նկատի առնենք նաև հակադարձ պարագայ մը: Ենթալրմնք, որ քաղաքական ազատութիւնը խլուի ժողովուրդէն, պայմանաւ սակայն, որ տընտեսական կեանքը դրուի այն տեսակ յարաբերութեան մէջ, ինչ որ կը պահանջէ Ընկերվարութիւնը, այսինքն գործառորին ներշնչուի կատարեալ վստահութիւն, իր աշխատանքին արդիւնքը վայելելու:

Ի՞նչ պիտի ըլլայ այս գրութեան վախճանը:

Պարզ է, որ այս կերպավ փոքրամասնութիւնը պիտի կորանցնէ իր դիրքը, զոր ձեռք բերած էր նա արտադրութեան ներկայ եղանակի չնորհիւ և կապիտալի միջոցաւ՝ աշխատանքի շահագործումով: Տնտեսական անկախութիւնը պիտի յառաջացնէ նաև քաղաքական ազատութիւն: Այսու հանդերձ այս գրութիւնը կարելի չէ որ յարա-

տեւէ առանց նախորդին, քանի որ, ընկերային առողջ կազմակերպութիւն մը կարելի է իրականացնել միայն ազատ պետութեան մը մէջ:

Ով չտառապիր ու Շնչուիր այս օր, գասակարգային տիրապետութեան այդ երկաթէ լծին տակ: Ի՞նչ արժէք ունի ազգմ ժողովուրդը: Իշխան մը կը ցանկայ ձեռք ձեռէ իր գրացին հողը, ի զուր ժողովուրդը ազատութիւն կը հայցէ, կռուն մէկ աչքը կը գրուի միւնիսներու փափաքն ու բաղձանքը, երջանկութիւնն ու բարօրութիւնը, միւս կողմը զրուած է անհատին կամքն ու քմահանցքը: Եւ ահա յանկարծ, փետուրի նման թեթեւ, վեր կը բարձրանայ ժողովրդային կամքը: Թեթեւ կը կըէ: Պատերազմի մոլեգնութիւնը կարմի չլինիր զսպել: Մահը կը լսիէ հազարաւորներ, թշուառութիւնը կը գերէ հարիւր հազարներով: Միթէ արդարութիւն է այս: Առափալ Տէմոքքատներ կը պահանջէն, որ պատերազմը ծառայէ մի միայն պաշտպանելու ժողովուրդի իրաւունքն ու ազատութիւնը, ուստի պատերազմ հոչակելու ուժը պէտք է անցնի ժողովուրդին, այսինքն անոր ներկայացուցիչներուն:

Ազգին ամենազօրաւոր տարրը, մարդիկ, որոնք կը գտնուին ծաղիկ հասակի մէջ, տարիներով կ'անջատուին իրենց զբաղումէն, արտադրուական աշխատանքէն և կը հեռանան: Բանակ կը կազմեն անոնցմով և կոյր հազարնդութեան ողիով կը դաստիարակեն զանոնք: Իսկ արդիւնքը՝ պատերազմ, պատերազմ...: Բոլոր վայրի զգացումները երեւան կուգան և բարի ունակութիւնները կը ցնցուին իրենց հիմքէն:

Պէտք է որ շարունակէ այս գրութիւնը:

Ընկերվարութիւնը կը պահանջէ, որ մնայուն բանակը, միակ միջոցը յաղթութեան և տիրապե-

սոութեան , ցրուի և անոր յաջորդէ Միլիցիա , ժոռվորդային բանակ , ոչչափ ժամանակ որ հաւանականութիւնը կայ պատերազմի : Իւրաքանչիւր քաղաքացի իր պատանեկութիւնն մէջ պիտի ստանայ զինուրական դաստիարակութիւն , մինչև որ ընդունակ լինի զինուրական գործողութիւններու : Ու եթէ ամէն քաղաքացի զինոր է , ապա ուրեմն , ամէն զինոր քաղաքացի է : Իսկ այս գրութեան մէջ , ոչ մէկ բանապետ կարող պիտի լինի ձնշել իր ժողովուրդը :

Ներկայ գրութեան մէջ դաստիարակութիւնը անցած է փոքրաթիւ մարդոց ձեռքը , որմնք կը գործածեն զայն չէ թէ՝ ինպաստ մարդկային ընկերութեան ազնուացման , այլ սոսկ յաւերգացը ներկայ դասակարգացին տիրապետութիւնը : Բնակչութեան մեծագոյն մասը կատանայ խաթարուած և անբաւական դաստիարակութիւն մը և այս պատճառաւ մինչ կը զարգանայ իրենց մտաւոր կարողութիւնը , զրութենական կերպով կը սաստկանայ նաև ձնչումը իրենց վրայ , մինչեռ ձշմարիտ զարգացումն ու դաստիարակութիւնը պիտի չտոկային ներկայ ընկերացին ու քաղաքական բըռնակալական պայմաններուն : Դաստիարակութիւնը , ձշմարիտ դաստիարակութիւնն է , որ կը ձնի աղաւառութիւն , արդարութիւն և հաւասարութիւն : Նա չէ կարող համընթաց երթալ ներկայ դաստկարգային տիրապետութեան հետ : Այս պայմաններու մէջ Սօսիալ Տէմոքրատիան կը ձգաի անհատին և ամբողջութեան ապահովել կարելի եղած ամենաբարձր դաստիարակութիւնը : Ազատ կրթութիւն նախնական և բարձրագոյն բոլոր գալոցներու մէջ (Բազմարուեստեան , արհեստական և լեզուագիտական դպրոցներու , ակադեմիններու և համալսարաններու մէջ) : Եւ եթէ պետութեան նպատակն է

հոգալ ժողովուրդին գիլիքական և հոգեկան պէտքերը , ապա ուրեմն Սօսիալիստական պետութիւնը պիտի լինի ընդարձակ , համաշխարհային , կրթական հաստատութիւն մը :

Ներկայ դասակարգային տիրապետութեան մէջ , արդարութիւնը զաւեշտ մ'է : Բառական իմաստով արդարութիւն կը նշանակէ իրաւունքի գործադրութիւն : Բայց ներկայ պայմաններու մէջ ի՞նչպէս կարելի է խօսիլ արդարութեան նկատմամբ , երբ ամէն ոք , թէ անհատապէս և թէ հաւաքականապէս , կարօտը կը քաշեն արդարութեան նշոյլին : Հոս կայ յանցանք մը , որ իր ստացած ծաւալին պատճառով , նոմանիշ դարձած է բարոյականութեան և գործնականութեան և կամ այդ նոյն յանցանքը արդիւնք է պետութեան անպարտածանաշողութեան (թերի դաստիարակութեան) և ընկերային սիամ ու յոռի կազմաւորման (Աղքատութեան) :

Արգեօ՞ք կարելի է արդարացնել ո եւ է պետութիւն , որ հրապարակ կուգայ իր դատապարտութեան կնիքը գնելու , այդ յանցանքները գործող անհատի մը վրայ : Ներկայ պետութեան մէջ կայ հիմնական անարդարութիւն մը , լմբոնութները հականնեայ դիրքերով կը կենան հոն , արդարութիւնները կը նկատուին անարդարութիւն , պէտք է մաքրել այդ արատը և Ընկերվարութիւնը կը ձգտի արդարութիւնը հաստատել իր իսկական իմաստովը , բան մը , զոր կարելի է իրականացնել ազատ , Տէմոքրատական պետութեան մը մէջ յետագայ պայմաններով :

Քանի որ օրէնսդրութեան իրաւունքը կը պատկանի ժողովուրդին , նոյնպէս անոր կը պատկանի նաև զայն գրծադրելու իրաւունքը :

Դատելու , օրէնսդրութեան , իշխելու և կա-

ռավարելու իրաւունքները պէտք է խլել առանձ։ Նաշնորհեալ անհատներու, աստիճանաւորներու, դասակարգերու ձեռքերէն, որոնք իրենց անհատական շահերուն կը զո՞նքն ընդհանուրի շահն ու իրաւունքը։ Ոժիբներն ու յանցանքները կը ծնին իրապէս կամ փիզիքական հիւանդութիւններէ, կամ ընկերային չարիքներէ։ Եւ մինչ ընկերային արդար և պետական իմաստուն կազմակերպութիւն մը արմատաքի չէ խլած չարիքը, ընկերվարութիւնը կը պահանջէ ժողովրդային (Populeur) դատարան (քաղաքային և պատժական) և արդարութեան ազատ գործադրութիւն, բոլորովին տարբեր՝ ներկայի ժիւրի կոչուած դատարաններէն, որոց մէջ մասնաւոր դասակարգեր կը ցուցադրեն արդարութեան ամօթալի դէմքը — Դասակարգային արդարութիւնը։ Հնն կը նատին առանձնաշնորհեալ դասակարգին դատաւորները՝ դատելու ժառանգագուրկ ժողովուրդը և իրենց դասակարգային ատելութիւնն ու շահերը կը ծածկեն օրէնքի վերաբերին տակ։ Ո՛չ, ժիւրիի դատաւորները պիտի ընարուին ժողովուրդէն, ընդհանուր, ազատ ընտրական սիստեմով, որպէս զի «Ժողովրդային դատարան» ստանայ իր իսկական իմաստը։

Քաղաքապետութիւնը, որ պետութեան մէջ պետութիւն մը կը ներկայացնէ — ախրապետող և տիրապետող կանգնած են կողք կողքի, իրարումօտ, իրենց ուղղակի անհատական հակամարտ շահերով։ Հնն աւելի որոշ կերպով կ'արտացոլանայ հայտակ մեծամասնութեան շահերու ստորագառումը, տիրող փոքրամասնութեան շահերուն, քան մէծ և ընդդրձակ պետութեան մը մէջ։

Տիրող փոքրամասնութիւնը, համաձայն իր ցանկութեան, տուրքեր կը դնէ հայտակ մեծամասնութեան վրայ, կը բեռնաւորէ զայն ծանրածանր

հարկերով, որու արդիւնքի մեծամասնութիւնը կը գործածէ նա իր շահերուն և փշրանքներ միայն կը նետէ տուրքը վճարող խեղճ թշուաններուն։ Աշխատութեան քրտինքովը անոնք կը կանգնեն ընդդրձակ Ակադեմիներ և կը գործածէն միայն իրենց զաւակներու դաստիարակութեան։ անոր դռները միշտ գոյց կը մնան աշխատաւորի զաւակներուն առջև։ Իրենց հաճոյքներուն գոհացում տալու համար անոնք կը կանգնեն թատրոններ, որոց սեմերուն վրայ գործաւորը կը ցնցուի, երբ կը լսէ անոնց մոււաքի վճարը, բայց բարերախտարար այս կորուստ մը չէ անոր համար, քանի որ, այդ թատրոնները, քիչ բացառութեամբ, կը ծառայեն շոյելու մարդուն ստորին հաճոյքները և տիրող դասակարգին կողմէ կը վերածուին պունկանոցներու։ Վերջապէս, ինչպէս պետութեան, նոյնպէս և քաղաքներու մէջ տիրող դասակարգը կ'առաջնորդուի անձնասիրական գծուծ շահերով։ Պէտք է բուժել այդ վերքը, պէտք է մտածել գարմանի վրայ և Սոսիալ Տէմոքքատիան կը պահանջէ քաղաքապետութեան համար այն, ինչ որ կը պահանջէր նա պետութեան համար, այսինքն ընդհանուր, ուղղակի, հաւասար և ազատ քուէարկութիւն, կատարեալ արտօնութիւն և հաւասարութիւն, ինչպէս պետութեան քաղաքացիներուն, նոյնպէս և քաղաքի ընակիչներուն, վերջապէս ազատ ընկերութիւն մը, ազատ պետութեան մը մէջ։

Եւ որպէս զի ընկերութիւնը դրուի այդ ձեւին մէջ, այսինքն նա վերածուի ազատ և հաւասար մարդոց ընկերակցութեան, որոնք եղբայրական փոխադարձ օգնութեամբ և համագործակցութեամբ ապրին «Մէկը ամբողջին և ամբողջը մէկին համար» և աշխատին մասակարարելու իւրաքանչիւր ան-

հասափ կարելի եղածին չափ հոգեկան և մարմնական բարելաւութիւն, անհրաժեշտ է, որ ներկայ ընկերութեան տնտեսական հիմքը ենթարկուին կատարեալ փոփոխութեան, որովհետև այդ նոյն հիմներուն վրայ իրենց գոյութիւնը կը պահեն ներկայ պետութիւնը և քաղաքի կազմակերպութիւնը ները, որոց վատասեռութիւնը ու անարդարութիւնը անհրաժեշտ հետեւանքներն են ընկերային և տընտեսական վատասեռման և անարդարութեան:

Ի՞նչ երեւոյթ կը պարզէ մեր ներկայ ընկերութիւնը:

Տեսէ՛ք, թէ ի՞նչպէս հոն պատերազմ ու ուժի իրաւունքը կարկառուն կերպավ կը աիրավետեն թէ ժողովուրդներու, թէ դասակարգերու և թէ անհատներու միջև։ Ծնորհիւ կազմակիստական արդիւնաբերութեան, հոն պատերազմը կայ կապիտալիստներու և բանւորներու միջև։ Ծնորհիւ մրցման, հոն կոիւ կայ երկու կազմակիստներու, ինչպէս նաև երկու բանւորներու միջև։ Ամէնքը կողմ կոիւ, պայքար ու պատերազմ։ Ամէնքը ամէնքի դէմ։ Բնակերպարութիւնը կը փափաքի այս դրութեան վերջակիւը դնել։ Նա կը պահանջէ խաղաղութիւն անհատներու, ազգերու և դասակարգերու միջև, իսկ չկայ խաղաղութիւն, այնչափ ժամանակ, որչափ որ պատերազմի պատճառները կը մնան հաստատ։

Իսկ այս բոլորին պատճառը, ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ ներկայ դասակարգային տիրապետութիւնը, որուն անմիջական հետեւանքներն են օրավարձի դրութիւնը, աշխատութեան մէջ խարդախութիւն, թակարգներ, կեանքի հոգեկան և ֆիզիքական կարիքներու վատասեռում, գործադուլ, լոյառք, բանւորներու հազարներով մահը իրենց քաղցի պատճառով, բնակարաններու և գործատեղիներու

աղտեղութիւնն ու ապականութիւնը։

Օրավարձի դրութեան վրայ հաստատուած են ներկայ ընկերային և քաղաքական այն հսկայ հաստատութիւնները, որոնք կը ծառայեն աշխատաւոր ժողովուրդի հպատակութեան և շահագործման։ Անոնք բանւորին համար իւրիի գլեակներն են, դասակարգային պետութեան մութգլեակները, ուր կը բանստարկուին ժողովրդային զանգուածներ։ Անոնք կ'սպաննեն խորհուրդը, կը խաթարեն նկարագիրը և կը կանգնեն տիրապետութեան ահարեկիչ մականը բոլոր անոնց վրայ, որոնք կը համարձակին իրենց գլուխը չի խոնարհեցնել աիրող անարդարութեան փոշիին տակ։

Օրավարձի դրութիւնը պէտք է դադրի գոյութիւն ունենալէ եթէ խաղաղութիւն, ազատութիւն և արգարութիւն պետութեան և ընկերութեան նկատելի առաջին կէտերն են։ գոհունակութիւն այլեւս այս օրավարձի դրութեան և վոքրամանութեան կողմէ աշխատանքի միջոցներու (գործիք, մեքենայ, հող, հանքեր, երկաթուղի ևայլն) սեփականութեան։ Աշխատանքը, որ առաջ կը բերէ արժէքն ու հարստութիւնը, դատապարտուած է աղքատութեան և գերութեան, գործատէրը կը հարստացնէ ինքզինք իր աշխատաւորին աշխատութեամբը։ Անոր արտադրութեան մէկ մասը միայն կը վճարէ աշխատանքին և մնացածը կը մնայ գործատիրոջ՝ իբրև ժամ։ Գողութիւն մը, սա տարբերութեամբ միայն, որ ներկայ դասակարգի օրէնքը պատիժ չի անօրիներ անոր համար։ Գործատէրը իր բանւորի արտադրութեան մէկ մասը կը խէց, ուրիշ մը լեռան ձամբուն վրայ ատրճանակով ուրիշի մը ստացուածքին մէկ մասը կը գրաւէ, ի՞նչ տարբերու-

թիւն կարելի է երեւակայել այս երկու գողութիւններու միջև։

Օրավարձի գրութաեն վրայ հիմնուած՝ արտադրութեան ներկայ եղանակը, քանի մը անհատներու ձեռքին մէջ կեդրոնացուցած է սեփաանութիւնը և առաջնորդած է զանոնք վաստակուման չնորհիւ իրենց այս արտակարգ սեփականատիրութեան։ Կեանքի միւս էջը կը ներկայացնէ սակայն աղքատութիւն և անհամար թշուառներու մուրացկանութիւն։ Գործաւորը կ'ստեղծէ անչափ հարստութիւն և այդ ճոխութեան մէջ պատեհութիւն չարուիր անոր իր ամենագոյզն պէտքին բաւարարութիւն տալու։ Զրկուած էնա, գործատէրը իր վաստակը, ապասող գործատեղին իր առողջութիւնը կը գողնան շարունակ։ Հիւանդկախ գրութիւն մը և անժամանակ մանր կ'սպասեն իրեն։ Ընտանեկան կեանքչունինա, կինուզաւակները եւսպիտի մտնեն այն շղթային մէջ, որ կը կոչուի գործաւորական կեանք։ Պիտի երթան հոն, ապրելու համար։ Սնոր նորաբողոջ աղջիկը, իր կեանքի նորածագ աշխարհին դիմաց պիտի վայելէ կամ պոռնկութեան կարծ և սակայն շողողուն տառապանքը և կամբանորի կնոջ երկար, բեռնաւորուած, լուսոյ կարօս թշուառութիւնը։

Եւ ո՞վ է նա, որ կը հեծեծէ այս պայմաններու ձնչման տակ, որ մարդ կոչուելու արժանի չէ և սակայն պիտի չմիանաց մեզ հետ գոչելու, «Անկցի՛ օրավարձի այս գրութիւնը»։

«Անկցի օրավարձի այս գրութիւնը»։ Այս է հիմնական պահանջը Սօսիալ Տէմոքքաներու, մեր բրօքականուայի Ալֆան և Օմեղան։ Օրավարձի գրութեան և իր ստեղծած դաստիարգային գրութեան պիտի յաջորդէ համագործակցական աշխատանքը։

Արտազրութեան գործիքները պիտի դադրին դասակարգի մը մենաշնորհը լինելէ։ Անոնք պիտի պատկանին ընդհանուրին։ Այլեւս վերջ պիտի արուի շահագործողներու և շահագործողներու։ Արտազրութիւնը և անոր բաշխումը պիտի կանոնաւորուի ի նպաստ ամբողջութեան։ Եւ այս բոլորին հետ վերջ պիտի գտնէ նաև ներկայ վաճառականութիւնը որ սոսկ խարերայութիւն է։

Հաւասարութեան կարգերու մէջ գործաւորը պիտի աշխատի համաձայն քաղաքացիներու պէտքերուն։ Գործատիրոջ և իր խոնարհ ծառային և կամ յեղափոխական վարձւորին պիտի յաջորդեն ազատ ընկերները։ Աշխատանքը պիտի դադրի տանջանք ըլլայէ և պիտի ըլլայ ամբողջին պարտականութիւնը։ Ամէն անհատ, որ կը կատարէ իր պարտականութիւնը գէպի ի բնկերութիւնը, հաւասարապէս պիտի օժտուի այն յատկանիշներով, որն ցմով արժանի պիտի ըլլայ մարդ կոչուելու։ Այդ օրէն՝ անօթութիւնը պիտի ըլլայ ծուլութեան պատիժը և ոչ թէ աշխատանքի անէծքը։

Այս բոլորը իրականացնելու համար, անհրաժեշտ է հաստատել ժողովրդային պետութիւնն մը։ Պետութիւնն մը՝ ամբողջին կողմէ և ամբողջին համար։ Պետութիւնն մը, որ յառաջ գայ ընկերութեան իմաստուն և արդար կազմաւորութեամբը կուլտուրայի և երջանկութեան տիեզերական հաստատումով և ազատութեամբը։

Այսչափը ըսելէ վերջ, այլեւս դիւրին է հետեւիլ մեր ծրագրին երկու մասին մէջ յիշուած բոլոր պահանջներուն։ Խիստ պարզ են ասոնք ամէն անոնց համար, որն ք ընդունակ են խորհելու բայց սատացած են նոյն իսկ իմաստ սահմանափակ դաստիարակութիւն։ Անարդար կերպով կազմակերպուած պե-

տութեան և ընկերութեան անձնատէր ու խարուած պաշտպանները կը հալածեն մազ և կը զրպարաեն, կը զրպարաեն անոնք այսպէս, ինչպէս պիտի ընէին ո եւ է կուտակցութիւն, որ հրապարակ գար կը ուղարկութիւնը անսարդարութիւններու գէմ։ Անոնք կը դատապարտեն մեզ. որպէս թէ մենք յառաջ կը բերենք անկարգութիւն, դասակարգային առելութիւն, սեփականութեան ոչնչացում, ընտանիքի և կուլտուրայի քայլացում և կնոջ վատասեռում։ Ճշմարտութիւնը երբէք այսպէս չէ խարսառակուած։ Հին ընկերութիւնը իր ոճիքները կը վերագրէ մեզի, մեր երեսին կը նետէ զանոնք։

Այժմ կը տիրապետէ անկարգութիւնը։

Ընկերվարութիւնը կարգ ու կանոն կը պահանջէ։

Այժմ ընդհանրացած է պատերազմը և դասակարգյին պայքարը։ Ընկերվարութիւնը կը պահանջէ խաղաղութիւն և շահերու ներդաշնակութիւն։ Դասակարգյին պայքարը պիտի անհետի, դասակարգերու ոչնչացումով։

Այսօր սեփականութիւնը խարկանք մ'է մարդկութեան մեծամասնութեան համար, խկ փոքրամասնութեան քով, կողոպուտ։ Ընկերվարութիւնը կը ձգտի իւրաքանչիւր անհատ օժտել սեփականութեան իրաւունքովը։ Գործաւորը պէտք է վայելէ իր աշխատութեան բոլոր արդիւնքը։ Պէտք է հիմնայատակ տապալուի ներկայ կապիտալիստական կողոպուտի դրութիւնը։

Այդ դրութիւնը իրարմէ կ'անջատէ ընտանիքի իւրաքանչիւր անդամը և կը դնէ զանոնք առանձին գործարաններու մէջ։ Ընկերվարութիւնը կը ձգտի տապալել ներկայ վատասեռած դասակարգային տիրապետութիւնը, որով նա աւելի մեծ իրաւունքներ պիտի ապահովէ ընտանիքի կազմութեան։

Պետութիւն և ընկերութիւն՝ այսօր մրցակից իրարու, կ'աշխատին իր կոկոնին մէջ ցրտահար ընել մարդկային զարգացումը, բարոյապէս և փիղիքապէս

ձնչել մարդկութեան մեծամասնութիւնը և այս կերպով վատասեռել տիրող փոքրամասնութիւնը։ Ընկերվարութիւնը հրապարակ կուգայ պահանջելու լուրաքանչիւր անհատի կատարեալ զարգացումը, ամէն մարդու մոյային կարողութեան գործնական կատարելագործումը, արհեստական գիտութեան միսթէմաթիք յառաջդիմութիւնը, որոնք սեփականութիւնը ըլլան բոլոր ժողովուրդին։

Այսօր չնորհիւ ընկերութեան և պետութեան միալ կաղմանորման փրաւագուրկ կինը յաճախ գտառաբարտւած է ամուսնացեալ կամ ամուրի պահնը կութեան։ Այսօր սեռային յարաբերութիւնները անկանոն են և անբարյացուցիչ։ Ընկերվարութիւնը ինչպէս այրերու, նոյնպէս և կիններու ազատագործումի դասն է։ Կինը պէտք է տիրանայ այրմարդու հաւասար ընկերային ու քաղաքական դիրքերու։ Ամուսնութեան դիմակի տակ և կամ փողոցներու մէջ կատարուած պրոնկութիւնները պէտք է վերջ գտնեն։

Ալ բա՛ւ է։ Հիմնուած կուլտուրայի պահանջին վրայ, մենք կը պայքարինք դասակարգային պետութեան, օրէնսդրութեան և օրէնքներու գէմ։

Մենք պիտի հաստատենք ազատ ու ամկավարութիւնը՝ քաղաքական ու սնաեսական հաւասար իրաւունքներով, ազատ ընկերութիւն մը՝ համագործակցական աշխատանքով։ Մենք կը պահանջնոնք, որ պետութեան և ընկերութեան միակ նրապատակը ըլլայ ամբողջութեան բարելաւութիւնը։

Մեր նապատակի իրականացման համար, պէտք է կազմակերպուիլ։ Առանց կաղմակերպութեան չկայ գորաւոր գործնէութիւն, չկայ բրօբականտա։ Ուժը կը հաւաքուի և վառարանի (Fox) կուգայ միացեալ կազմակերպութեամբ, առանձնացումը կը ջլատէ ուժերը, միաբանութիւնը չէ թէ միայն կը հաւաքէ այլ չափով մը որ կը կրկնապատէ զանոնք։

Տնտեսական ու քաղաքական պայմանները նոյնն

Են բոլոր քաղաքակիրթ երկիրներու մէջ : Զկան չի-  
նական պարիսպներ պետութիւններու միջեւ : Ա-  
նոնց խւրաքանչիւրը կը կրէ փոխադարձ ազդեցու-  
թիւններ . քաղաքակիրթութիւնը միեւնոյն ուղղու-  
թիւնը կ'ստանայ բոլոր երկիրներու մէջ : Այս տեսա-  
կէսով բոլոր կուսակցութիւնները որոշ չափով մի-  
ջազգային են , առաւելապէս մեր կուսակցութիւնը ,  
որ կը խօսի յանուն մարդկային իրաւունքի , և մարդ-  
կութեան բաժանեալ անդամները կը նկատէ եղբայր-  
ներ :

Այսու հանդերձ մենք ուղղակի յարաբերութեան  
մէջ ենք այն շրջանակին հետ , որ կ'ստեղծէ պե-  
տութիւնը առանց մոռնալու սակայն տիեզերական  
եղբայրութեան սկզբունքը :

Մենք կը վնասուենք արդարութիւն և կը կոռւինք  
անարդարութեան դէմ :

Մենք կը վնասուենք աղաս աշխատանք և կը  
պայքարինք օրավարձի դէմ :

Մենք կը վնասուենք առաստութիւն և կը կոռ-  
ուինք ամէն կարգի տառապանքի դէմ :

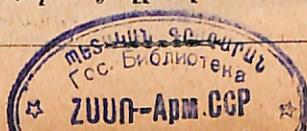
Մենք կը պահանջենք ընդհանուրի զարգացումը  
և կը պայքարինք տղիսութեան ու բարբարոսու-  
թեան դէմ :

Մենք կը պահանջենք խաղաղութիւն , կարգ  
ու կանոն և կը պատերազմինք ժողովուրդի սպա-  
ռութեան , դասակարգային կոփուի և ընկերային ա-  
նիշխանութեան դէմ :

Մենք կը պահանջենք ժողովրդա - սօսիալիս-  
տական պետութիւն և կը կոռւինք դասակարգա-  
յին բռնապետութեան դէմ :

Եւ բոլոր աններ , որոնք ըղձանքով մը կ'ակրն-  
կալեն մեր այս պահանջներու իրականացումը , թո՛ղ  
միանան մեզ հետ , թող աշխատին իրենց բոլո՞ր  
ուժովը մեր դատին — Սօսիալիզմին , և մարդկու-  
թեան համար . որու յաղթութեան աւետիսը մօտա-

լուս է :



ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Հայք 0

“ԿԱՅԾ” Օրեան Առ. Դէմ. Հնչ. Կ. Պոլ-  
սոյ Ռևոլուցիան Միութեան:

Գին՝ Տարեկան 12 դր.

Հասցե՝ Կեդր. Փառքարկղ, թիւ 97

— 666666 —

«ԿԱՅԾ» ի Ա. Թիւ հրատարակութիւնը  
«ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՑՈՒԹԻՒՆԸ»

հեղինակ՝ Արսեն Կիսուր

Գին 1½ դր.

— 888888 —

Գին 40 Փարայ

2013

«Ազգային գրադարան



